

L'AUTONOMISTA

DIARI FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

ANY XXXVII

GIRONA, DIMECRES, 20 DE FEBRER DE 1935

NUMERO 9.525

Un grave peligro para el mercado de Gerona

Hace pocos días los periódicos barceloneses, "La Publicitat" i "La Humanitat", denunciaron —certera y valientemente— un hecho de enorme importancia para el mercado de Gerona. Se referían a la dura y despiadada actuación de los llamados "Vigilantes de carreteras" que hacen imposible la llegada, a nuestra capital, de cualquier vehículo, a fuerza de multas.

Los referidos diarios condenaban tales procedimientos de rigor y demostraban que, con ellos, el único perjudicado es el comercio, en general, de la ciudad.

De una manera feliz, escribían: "Podríamos trazar una estadística que probaría, en cifras exactas, la pérdida experimentada por el comercio de Gerona después de una fuerte actuación—especie de "razzia"—de los vigilantes de carreteras.

Perfectamente de acuerdo. A eso se llama poner el dedo en la llaga. El mercado de Gerona—y al decir mercado decimos comercio—necesita facilidades para atraerse a los concurrentes. Necesita que se allanen los caminos para que acudan todos los que tengan algo que comprar o algo que vender; caminos lisos, sin obstáculos, que sean como brazos abiertos de la ciudad amiga y cordial.

El mercado es una inagotable fuente de riqueza que se nos entra en casa como un "maná" prodigioso. A su calor viven múltiples familias que en él hallan sustento y emancipación. Familias que, ahora, quizá, engrosarían la lista pavorosa de los obreros en paro forzoso. El mercado—en fin—es la fuerza económica más saneada de Gerona.

La ciudad, los gobernantes, las leyes—el país—deben velar por él, como se vela por la existencia de algo sagrado. Y, los vigilantes de carreteras constituyen el mayor peligro para la vida del mercado de los sábados; son

su enemigo más declarado y más temible.

Ellos—con sus multas copiosas—son como un cinturón de hierro que dejará incomunicada a Gerona de sus fértiles comarcas; especie de muralla china que ha levantado la incomprensión de unos textos, aplicados con toda la fuerza de la prosa rigorista.

De seguir este procedimiento, los mercados gerundenses se convertirán en unos espectáculos lamentables de desolación.

Se impone un cambio radical de procedimiento. Lo exige la salud del comercio de Gerona.

Sobre la actuación de los vigilantes de carreteras, tenemos extensas relaciones de hechos, que irán saliendo a la luz pública. Relaciones, que nos han sido confiadas por quienes se han visto indefensos ante la represión y han acudido a nosotros en demanda de la hospitalidad que, siempre, la prensa debe dar a las causas justas.

El hecho no puede ser más simple, pero, en sí, entraña una inexplicable complicación que, para nosotros, constituye el peligro más serio que amenaza al comercio de Gerona. Amenaza con perspectivas de ruina.

En concreto: Existe una prohibición a los transportistas de hacer los tradicionales viajes de mercados a Gerona. Se les imposibilita la vida y, con ello, se pone un dique a la entrada de un crecidísimo número de personas.

Antaño, llegaban a Gerona—libremente, sin el menor obstáculo—incabables procesiones de carros, tartanas y diligencias. A nadie se le ocurrió impedirlo. Hoy no pueden entrar los autobuses por la sencilla razón de haber sido declarados "viajes clandestinos". Algo así como una calificación oficial de piratería en el ramo del transporte.

Y, mal puede ser así, cuando hace cinco o seis años que tienen pedido el

MISCELLANIA ESTRANGERA



L'EX-REI DEL PEBRE NEGRE

Heus ací a Gabared Bishirgian, el propietari de la gran casa anglesa James and Shakespeare, de Londres, que ha fet fallida en voler dominar el mercat mundial del pebre negre

correspondiente permiso que ha sido ratificado en la mayoría de los casos.

De aquí procede la actuación de los vigilantes de carreteras. De este punto arranca todo el peligro que amenaza al comercio de Gerona. Peligro que, con una maravillosa clarividencia, han puesto sobre el tablero de la más palpitante actualidad los perforantes comentaristas de "La Publicitat" i "La Humanitat", de Barcelona.

El tema está iniciado. Continuaremos. En próximos artículos procuraremos focar debidamente la atención para presentarla con toda claridad.

I. RODRIGUEZ-GRAHIT

ESPORTIVES

I CAMPIONAT D'ESQUÍ DE LES COMARQUES GIRONINES

"Trobeu Farmàcia Pla"

El passat diumenge, amb un temps esplèndid, però amb neu escassa i no adequada per la bona pràctica de l'esquí, es celebrà a Núria el I Campionat de les Comarques gironines.

Foren moltíssims els elements esportius de Girona que es traslladaren a la formosa vall pirenenca per fruir de l'espectacle imponderable que componen les congestes i les roques primitives adornades per flores alpines.

A les onze, prengueren la sortida 36 esquiadors. El trajecte era dur i difícil. La neu glaçada era sempre un perill, però malgrat tot, 26 esquiadors arribaren a la meta, per qual motiu cal qualificar-los a tots com a victoriosos.

La classificació fou la següent:

1. Lluís Soler (Girona).
2. Ernest Adler (Girona).
3. Moisés Torrents (Camprodon).
3. Xavier Perxes (Figueres).
4. Manuel Surróca (Camprodon).
5. Lluís Bordes (Figueres).
6. Marià Surinyach (Camprodon).
7. Alvar Maraber (Figueres).
8. Tomàs Morató (Girona).
9. Eduard Guerra (Girona).
10. Josep Riera (Figueres).
11. Carles Castellón (Girona).
12. Joan Amat (Girona).
13. Eduard Brunet (Figueres).
14. Joaquim Soler (Girona).
15. Bonaventura Servitja (Girona).
16. Jacint Garriga (Figueres).
17. Ramon Doll (Blanes).
17. Joaquim Massa (Girona).
18. Gustau Maraber (Figueres).
18. Ernest Gusiñer (Girona).
19. Josep Quintà (Figueres).
20. Joaquim Ferrer (Girona).
21. Francesc Boladeres (Girona).
22. Jaume Röllan (Girona).
23. Lluís M. Noguera (Girona).

El campió Lluís Soler, que s'adjudicà els trofeus de la Farmàcia Pla i Club Alpi Núria i renuncià al primer premi local, evidenciant estar en magnífica forma. Ernest Adler, no trobà adequat el circuit per a lluir les seves dotis de gran esquiador. Atler, evidenciant superior en el descens, necessitava un terreny a base de grans pendents, el qual no permetia l'estat de la neu i la seva escassetat. Atler s'adjudicà la Copa del Cremallera de Núria i renuncià, també, al primer premi local. Dels gironins, cal destacar també els senyors Morató i Guerra; ambdós dominen molt i molt bé l'esquí i són una promesa i una falagueria esperança per futures competicions.

En pla qualcom inferior esmentarem Castellón, Amat i Joaquim Soler, que feren una magnífica cursa, amb temps molt acceptable, distingint-se molt especialment Castellón per les seves condicions atlètiques, les quals li permetieren obtenir avantatges en les pujades.

L'organització perfecte. El circuit fou marcat pels germans Fontaners, destacats elements del Club Alpi Núria, els saberen escollir el circuit més apropiat, degut a les dificultats que oferiria l'estat de la neu. Els elements dirigents de la secció d'esquí del G. E. i E. G. cuidaren amb els del Club Alpi Núria del cronometratge, per la qual cosa cal felicitar-los a tots per l'èxit assolit.

Les exhibicions de salts no poderen realitzar-se normalment, degut també a l'estat de la neu. Malgrat això, Hans Teichner, amb la neu glaçada com un vidre, realitzà uns salts magnífics de tècnica i notables per llurs proporcions.

Esperem que el G. E. i E. G. no deixarà de celebrar anualment aquesta magnífica manifestació esportiva i li desitgem nous èxits i millor neu.

K. K. U.

Dos Consells de guerra a Girona

Aquest matí, a les onze en punt, s'ha reunit un Consell de guerra per a fallar la causa seguida contra els veïns de Bonmatí, Florian Marco Trafac, Antoni Puntí Sala, Emili Grabulosa Gallard, Pere Martí Soler i Félix Fornés Farró, pel suposat delictes de rebel·lió militar.

El Tribunal estava constituït de la següent forma:

President: Tinent Coronel, senyor Jesús Masià Oltra.

Vocals: Capitans senyors Serrano, Soria, López Lara, Fina i Fernández Morejón.

Suplents: Capitans senyors Bergareche i Iglesias.

Ponent: El Tinent Jurídic, Auditor de 2.^a, senyor Jesús Martínez Lage.

Fiscal: El Tinent Jurídic senyor Antonio Rivelles Barrachina.

Defensor: L'advocat senyor Francesc Roure.

L'instructor d'aquest acansa alferç d'Arteria senyor Antonio Martínez García, comença la lectura de l'apuntament, del qual es desprèn que Florian Marco Trafac, acompanyat dels quatre acusats restants, la nit del sis d'octubre, destituí a l'alcalde i tinent alcalde de la colònia de Bonmatí, terme municipal d'Amer, i requisà les armes del senyor Massanes, veí de l'esmentada Colònia i del capellà de la mateixa. D'aquesta mateixa peça, resulta que els processats a les vuit del matí del següent dia 7, lliuraren, voluntàriament, les armes i la vara de l'alcalde de la qual s'havien apoderat.

No tornaren la vara al tinent alcalde que ells destituïren la nit abans, perquè aquest no els hi va lliurar, ja que no la tenia en el seu domicili.

La lectura de l'apuntament ha durat vint-i-cinco minuts justos.

No havent-hi testimonis convocats a la vista, el Fiscal comença la lectura del seu informe. Qualifica el delictes d'auxili a la rebel·lió, del qual en fa responsable als cinc processats per igual, i acaba demanant per a cada un d'ells la pena d'un any de presó menor. El Fiscal funda la seva petició en l'article 240 del codi militar.

La lectura de l'informe del Fiscal ha durat escasament uns cinc minuts.

Seguidament, l'advocat d'aquesta ciutat senyor Francesc Roure comença la lectura del seu documentadíssim informe, en el qual discrepa dels punts de dret sustentats pel Fiscal. El senyor Roure passa ràpidament a provar la seva tesi jurídica i explica que el delegat d'ordre públic i caporal del Sometè d'Amer, senyor Emili Riera, nomenà sots-caporal a Florian Marco, donant-li ordres concretes de suspendre en les funcions de llurs càrrecs a l'alcalde i tinent alcalde de la Colònia de Bonmatí i fer una requisa d'armes.

La defensa allega que els seus patrocinats estan exempts de responsabilitat, tota vegada que Florian Marco devia obediència a l'esmentat caporal senyor Emili Riera, i els restants acusats tenien l'obligació expressa d'oïr



D.^a Rita Planas Soler

NATURAL DE CANET DE MAR
HA FALLECIDO A LA EDAD DE 54 AÑOS

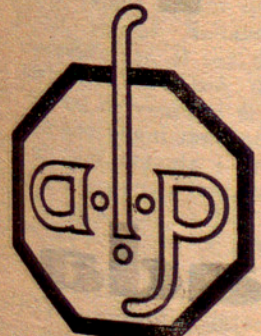
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

- E. P. D. -

Sus afligidos: esposo, Vicente Torrent; hijos, Carmen, Vicente, Rafael, Riteta, Degracias y María; hijas políticas, Carola Martí, Joaquina Fernández y Amparo Molina; hermano, Serafín; hermanas políticas; nietas; tíos; sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible e irreparable pérdida y les ruegan encomendar su alma en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Ultonia núm. 17-1.º-2.º, mañana jueves, día 21, a las 11 de la mañana, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santa Susana del Mercadal y de allí a su última morada, por cuyo acto les quedaran sumamente agradecidos.

Gerona, Febrero de 1935.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.



JOSEP M.^a PLA

Farmàcia - Centre d'Específics

SERUMS - VACUNES - INJECTABLES
APOSITS SANITARIS

Carrer Progrés, núm. 4 - Telèfon, 410

en tot i per tot a l'esmentat Florian Marco.

El letrat cita sentències del Tribunal Suprem de 23 de juny de 1884 i de 12 de juny de 1902, en les quals es diu que aquesta mena de mandats tenen d'obeir-se inclús essent il·legals.

Després, la defensa al·lega que els que avui ocupen el banquet feren un voluntari i espontani acte d'acatament i submissió a les vuit del matí del dia següent al d'autes. En aquesta hora exacte, lluiraren les armes requisades i tornaren les insígnies de l'autoritat a l'alcalde i tinent alcalde. El senyor Roure diu que l'acte d'acatament dels seus patrocinats coincideix puntualment amb la rendició de la Generalitat i la radiació, per les emissores de Barcelona, del ban declaratori de l'estat de guerra.

Acaba demanant l'absolució. El President del Tribunal pregunta als acusats si tenen res per al·legar, i, en contestar-li negativament, aixeca la vista a les 11'37, passant a reunir-se el Tribunal en sessió secreta.

LA SENTÈNCIA

Segons les nostres notícies, la sentència ha estat condemnatòria per a Florian Marco, i absolutòria pels demés processats.

CONSELL DE GUERRA CONTRA EL SR. CEREZO I GERMANS GARCIA

A les quatre d'aquesta tarda, s'ha reunit en el Saló d'actes de la Junta de Classificació i Revisió Militar un Consell de guerra ordinari de Plaça, per a fallar la causa seguida contra els senyors Pere Cerezo Hernández, ex-diputat del Parlament Català, i germans García Vigneaux, acusats d'auxili a la rebel·lió.

El Tribunal estava format de la següent manera:

President: Tinent Coronel, senyor Francesc Camarasa.

Vocals: Capitans senyors Burgos, Torres, García Rodríguez, Romay i Ruiz de Porras.

Suplents: Capitans senyors Calderon i Frau.

Ponent: El Tinent Jurídic, Auditor de 2ª, Jesús Martínez Lage.

Fiscal: El Tinent Jurídic senyor Albert Mestá.

La defensa ha anat càrrec de l'il·lustre advocat senyor Pere Coromines, el qual ha defensat els germans Vigneaux, i del letrat senyor Joan Domingo, el qual defensa el senyor Pere Cerezo.

El Jutge Instructor d'aquesta causa, Comandant d'Infanteria, senyor Felicià Montero comença la lectura de l'apuntament del qual es desprèn que l'acusat senyor Pere Cerezo la nit del sis d'octubre passat, amb un grup de paisans, entre els quals hi havia els germans senyors García Vigneaux, complint ordres del que en aquells moments actuava d'alcalde senyor Joaquim Camps i Arboix, es presentà a les dues centrals elèctriques municipals de la ciutat, ordenant es tanques sin els llums de la població, la qual cosa es complí.

Segueix el Consell de guerra.

Confeti, Serpentina i Bolas de nieve
SIMÓ Y GRAU
URGELL, 85. BARCELONA
Bolas de nieve a 14 pts. millar

—OCASION: Venta de una casa en Gerona con gran extensión de terreno.— Renta 4.800 pesetas anuales.— Razón en esta Administración.

CONSULTORI MÈDIC-QUIRÚRGIC
de
Elisseu Jubert i Joaquim Jubert
(malalties de les criatures. medicina interna) (malalties de la pell. - cirurgia infantil. - cirurgia del osos).
RAIGS X
Plaça de la República, 7 prals.; telèfon, 205
GIRONA

Tribuna Lliure

CARTA ABIERTA

Los derechos elementales de caballeridad obligan a toda persona cuando ésta se ve atacada directa o indirectamente a justificarse ante la opinión. Y como quiera que mi persona a partir de mi debut en el Teatro Municipal, es raro el día no aparece en letras de molde en la sección "Tribuna Libre" de este simpático y justiciero diario, voy a aclarar algunos puntos todos ellos verdad indiscutible, puesto que los sostendré en todos los terrenos. Y va mi respuesta al señor Tomás Sobrequés.

A primeros del mes de diciembre pasado vine a esta ciudad, con el sólo propósito de ver si era posible arrendar el Teatro Municipal. Entrevistado con el Sr. Alcalde y Sr. Consejero de Cultura, pude sacar en favor mío, que solicitase dicho Coliseo. Así lo hice, y con fecha 21 de diciembre llegó a mi poder el oficio, en el que se me comunicaba me adjudicaban dicho Teatro Municipal. El día 6 de enero (por cierto día de Reyes) ¡qué memoria!, vine de nuevo a Gerona para ultimar todos los detalles, referentes a mi próxima actuación. Aquel día actuava la Compañía Pío-Daví, poniendo en escena "La Dama de las Camelias". En la contaduría del mencionado teatro se encontraban los señores Bech y Sobrequés. Esté último me decía: "¿Pero Vd. se ha quedado con el teatro; si ésto es un muerto, si todo son gastos, si aquí no hay empresa posible que pueda salvarse? ¿Lo ha pensado bien usted, Sr. Beut? Si nosotros lo dejamos porque no hay defensa ninguna.

Respuesta mía: "Lo hecho, hecho está. Ustedes hablan así y, sin embargo, siempre que he actuado en este teatro ha sido con éxito.

Además, la situación por que atraviesa el teatro lírico en España es difícilísima y se impone un gran sacrificio y llevar a cabo un plan recto y sin titubeos, para evitar que cuantos de él vivimos lleguemos a una bancarrota, cosa que de seguir por el camino que hoy llevamos, es inevitable. Interesa por ello, conocer en estos momentos la labor y plan a desarrollar para el resurgimiento del teatro lírico. Plan principalísimo: proporcionar al público la baratura económica. Mi experiencia en materia teatral es sobradamente conocida, por lo que me abstengo de resaltarla, pues pruebas más que sobradas he dado en repetidas ocasiones de mi capacidad y acierto a innumerables empresas.

A esto, respondíame el Sr. Sobrequés afirmando no podría defenderme, pues los tiempos han cambiado, y Gerona no es la misma de años atrás.

Pero ahora digo yo: Si entonces el Sr. Sobrequés, empresario transitorio del Teatro Municipal, no podía defender el negocio, dejaba el teatro y me aconsejaba no emprenderse yo negocio en él, ¿cómo ahora presenta plie-

go para cinco años? Una de dos: o apalea los millones, o quiere, voluntariamente y a ciencia cierta, sumirse en la más plena ruina...

¡Y empieza el 6 de octubre teatral! Chispazos en Barcelona y Gerona, de mala propaganda en favor mío. Artistas que les quitan de la cabeza vengan a Gerona, si no quieren morirse de inanición. Debut de la Compañía anunciado para el día 12 de enero, que se suspende... Sigue la propaganda en contra mía, y la noche del día 24, después de vencer toda clase de obstáculos, debuta en el Teatro Municipal de Gerona la Compañía de Artistas Asociados.

Sigue en aumento la fobia. La Compañía continúa su ruta marcada, y el respetable público favoreciendo con su asistencia a una Compañía de Artistas desgraciados. (Primer insulto lanzado al viento.) Y de la noche a la mañana, presentación en el Teatro Albéniz de otra Compañía de Zarzuela con el mismo plan de actuación mío y precios más bajos.

¡Bienvenida sea tal Compañía, puesto que formada está por compañeros nuestros, pero con qué mala intención es traída dicha Compañía!

Tengo la completa seguridad que no pasó por la imaginación de la empresa del Teatro Albéniz, (los señores y buenos amigos míos Batalla y Turón, y perdónenme sean mencionados por mí, en estas líneas), emprender dicho negocio de competencia, trayendo a la mencionada Compañía. Sin embargo, es del dominio público que el Sr. Sobrequés fué a Figueras y de su visita a dicha plaza, surgió la venida de la Compañía.

Y continúa la propaganda en contra mía, hasta el extremo de que varios compañeros de la Compañía en cuestión preguntan a un artista de los míos: ¿Aún no se ha muerto el Sr. Beut? Se conoce que la propaganda iba acompañada de malos pensamientos, coronas y siempre vivas...

Con todo ésto, ¿qué ha sucedido?... Que el público ha visto claramente la felonía que se estaba cometiendo con unas personas que, procurando complacerles en todo lo posible desde el escenario, y guardando públicamente su moralidad, ejemplaridad ciudadana y buenas costumbres, eran atacadas cruelmente por personas que, como zorras amparadas por la obscu-

ridad, hacia ellas dirigian sus zarpazos con el solo hecho de perjudicar a un sin fin de familias y, a ser posible, quitarles el pan nuestro de cada día.

Este era el plan desde el principio hasta el fin. Si nadie ha intervenido en el lío, yo menos, Y para terminar, doy las gracias al Sr. Sobrequés por su ofrecimiento del Teatro (que tendrá en cuenta), y para buenos entendedores, que si no termina la propaganda en contra de la Compañía, aún llegado el caso de verme desposeído del Teatro Municipal, mi Compañía, siempre disciplinada, no le faltaría local a propósito para seguir actuando en esta Inmortal Ciudad.

MARIANO BEUT

Consultori de Patologia Digestiva
Dr. F. Font Miralles
Ex-Meigo de l'Hospital de la Santa Creu Sant Pau de Barcelona
Malalties de l'Aparell Digestiu i Nutrició
RAIGS X
Hores de consulta: Dimarts, dijous, divendres de 3 a 6.
CARRER EXIMENIS, 10, 2ª, 2ª (Av. Maria) Telèfon 351

CRÒNICA

EL TEMPS

Plou a les Illes Britàniques amb vents forts del sur. Al nord de França els vents són quelcom forts del sur i suroest.

AEspanya, el cel apareix completament cobert. Els vents són quelcom forts del sur i suroest per Galicia. Es registren algunes boires per Andalusia.

A Catalunya, el cel està cobert en general. Unicament apareix serè per Pallars, conca de Tremp, Urgellet i la Cerdanya. Es registren abundants boires per la vall de Ribes, Igualada, conca de Barberà i riberes de l'Ebre.

La temperatura mínima registrada ha estat de 6 graus sota zero a Estangento i Gulaster. La mínima de Girona ha estat de 2 graus.

DEL CARNET

Es troba greument malalt el farmacèutic i ex-alcalde de Girona, senyor Lluís de Puig.

Ens diuen que avui l'estat del malalt ha millorat.

Fem vots per al seu complet restabliment.

LLETRES DE DOL

El nostre particular amic l'ortopèdic senyor Vicenç Torrent, passa per la pena d'haver-se-li mort, víctima de curta malaltia, la seva estimada esposa Rita Planas, senyora de grans virtuts.

A tota la família de la traspasada enviem el nostre sentit condol.

Ahir va traspassar a la nostra ciutat un fill del guàrdia senyor Josep Galnedo García, amic nostre, i domiciliat al carrer de la Barca. L'acte de l'enterrament, efectuat aquesta tarda a les quatre, ha constituït una vertadera manifestació de dol i sentiment. Rebin els desconsolats pares i fa-

mília tota el nostre condol per la pèdua que avui els afligeix.

—LA DOCTORA R. CAPILLA DE VICENS, mèdica-dentista, acaba su consultori a últims de febrer en la Plaza Marqués de Camps, 17.

AJUNTAMENT

En les Escoles "Botet i Sisó" cententment creades en el barri de Rutlla i que d'un temps ençà venen funcionant amb notori èxit, disposen en el present d'unes quantes places per a tancar definitivament la matrícula.

El que es fa públic a les famílies de dita demarcació a les quals pugui interessar.

—COCHE usado o nuevo aceptado fábrica química, como aportación a capital. Escribir a esta Administración.

ENSENYAMENT

Secció Administrativa de Primera Ensenyança

L'Institut Nacional de Segona Ensenyança de Figueres fa públic el següent avís:

"Es posa en coneixement dels alumnes lliures d'aquest centre que, mitjançant el cumpliment de questionaris de pràctiques corresponents a les diferents disciplines de Batxillerat es troben a la seva disposició a secretaria, de conformitat amb les disposicions vigents.

Així mateix, se'ls recorda que el dia de l'acte de l'examen deuren acreditar haver realitzat aquestes pràctiques, i mitjà de les proves que estimin necessàries els tribunals respectius."

A l'alcalde de Girona, senyor Joan de Sureda, se li dona compte dels noms dels mestres que són consorts en aquesta ciutat.

A la D. G. de P. E. es tramet en sol·licitud de l'expedient de l'Ajuntament de Cistella per a construir escoles.

Ha cessat la mestressa interina de la Escola de Figueres, senyora Maria Assumpció Bonet.

Al senyor Valerià Lozano Rocadriu de Vallbona, se li manifesta que pot sol·licitar formar part de la llista de noms de candidats a Regidors i Diputats Locals, quan es tornin anunciant les llistes.

FIRA DE LEIPZIG, PRIMAVERA 1935
del 3 al 9 de Març
60% DE REBAIXA
als ferrocarrils alemanys
Per a informació al
LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG
o al Delegat Oficial Honorari per a Catalunya i Aragó
GUILLERMO SCHUL Muntaner, 180 BARCELONA
Telèfon 72505 De 3 a 4 tarda

L'aparell de ràdio
ATWATER KENT
de 3 ondes
es la sensació de la temporada

A l'Ajuntament d'Amer se li trame-

LUBRIFICANTS "WOOLSSER"

A la D. G. de P. E. es cursa el pro-

TRIADU

Gestor Administratiu GIRONA i OLOT

NOTÍCIES

La grip, o la "ceda", com en diuen

El Director ha disposat la bona me-

LUBRIFICANTS "WOOLSSER"

Aquesta nit, a les 10 i en el Teatre

Per a detalls, Casa Busquets, Ram-

-JOVE 18 anys, bones referències,

No és pas cap secret per ningú que

A Catalunya, per no ésser menys

A Barcelona, avui com avui, són un

Després, també llegim que l'alcalde

En un país que no hi hagi treball,

-JOVE, amb títol universitari, s'o-

En el terme municipal de Llambi-

-RAMON T. SAURA, Veterina-

S'ha constituït "Acción Ciudadana"

OPERARIES

que sàpiguen treballar amb màquines

CURACIÓ RADICAL DE LA GRIPPE

Los enfermos atacados de la grippe

A Blanes, es presentaren a les obres

Hi acudí la guàrdia civil i els féu

Els detinguts han estat conduïts a

REPAREU EL VOSTRE Ford ALS TALLERS DELS CONCESSIONARIS OFICIALS PASCUAL ARIAS y Cia, S. en C. JULI GARRETA - TELÉFON 456

La policia urbana ha detingut, per

MOBLES - TAPISSERIA DECORACIÓ JOAN CASELLAS Ronda Ferran Puig, 4

La policia urbana va seguint la se-

TRIADU Gestor Administratiu GIRONA i OLOT

Comuniquen de Figueres que són

Ha sortit cap a Anglaterra, a l'ob-

Degut a haver-se formulat algunes

-SI DESEA montar establecimiento

CARNAVAL!!! OFERIM A PR- US REDUITS EL LLOGUER DELS T'AJOS Trajo de TURC . . . 4 ptes. » PIXI . . . 3 » » GITANA . 3 » » Signo Zorro 5 » Trajo PIERROT . . . 4 ptes. » Pierrot modern 5 » » RAJÁ 5 » » ASTROLEG . 7 » Tenim exel.lents comparses PER ESTRENAR de COSACS - INDIOS - HOLANDESOS - HOLANDESES GAUXOS - GANGSTERS XINOS, etc. CASA DURÁN CIUTADANS, 8 GIRONA

PER TELÈFON SERVEI DE L'AGÈNCIA FABRA I DELS NOSTRES CORRESPONSALS BARCELONA

MORT D'UN MAGISTRAT

Barcelona, 20.—Ha mort el magis-

JUTGE MALALT

Barcelona, 20.—Es troba malalt el

CONSELL DE GUERRA

Barcelona, 20.—A Dependències Mi-

ALTRE CONSELL DE GUERRA

Barcelona, 20.—En el Saló de la Bi-

XIULET D'ALARMA

Barcelona, 20.—Entre els agents de

EL COTXE CELLULAR DEL PALAU DE JUSTÍCIA

Barcelona, 20.—Des del dia 1 de

VISTA D'UNA CAUSA PER HOMICIDI

Barcelona, 20.—A l'Audiència s'ha

TRES DETENCIONS

Barcelona, 20.—Per agents de servei

TRETS PELS VOLTANTS DE LA PRESÓ

Barcelona, 20.—Pels voltants de la

DECLARACIONS DEL SENYOR PORTELA

Barcelona, 20.—Aquest migdia en re-

La meva activitat —ha dit— està

Se li ha preguntat si estava assa-

Ha contestat assegurant que es fa-

MALALT QUE SEGUEIX EN ES-TAT GRAVISSIM

Barcelona, 20.—El pare polític del

DETENCIÓ PER INSOLENTAR-SE

Barcelona, 20.—Ha estat detingut

DETENCIONS D'AFILIATS A LA C. N. T.

Barcelona, 20.—Han estat detinguts

ALTRA SENTÈNCIA ABSOLU-TÒRIA

Barcelona, 20.—Aquesta tarda, a les

El fiscal demanava dos mesos i un

TRIADU

Gestor Administratiu GIRONA i OLOT

MADRID

LA REFORMA DE LA LLEI ELECTORAL

Madrid, 20.—A les onze d'aquest

A les dotze s'ha reunit la minoria

La Ceda es reunirà a dos quarts de

Els agraris accepten en la reforma

La Ceda es decanta pel sistema de

Els liberal demòcrates proposen un

porcional en les poblacions de més de

QUEIXES DELS DIARIS D'ESQUERRA

Madrid, 20.—Els diaris d'esquerra

ASSEMBLEA DE FUNCIONARIS MUNICIPALS

Madrid, 20.—Convocada per l'asso-

L'AUDIÈNCIA DE PALAU

Madrid, 20.—S. E. el President de

En audiència militar, ha rebut al

EL SR. LEROUX AL MINISTERI DE LA GUERRA

Madrid, 20.—El Cap del Govern ha

S. E. MILLORAT. — ELS PROPÒSITS DE FER DESAPAREIXER L'ESTAT DE GUERRA I L'ESTAT D'ALARMA

Madrid, 20.—A les dues de la tar-

Se li ha preguntat al senyor Lerou-

Després, el senyor Leroux ha fet

Ha afegit que tenia els propòsits de

Finalment, ha dit que l'Auditor

Bosch Masgrau J.M. METGE TISIÓLEG DE L'HOSPITAL DE LES COMARQUES GIRONINES MEDICINA GENERAL MALALTIES DEL COR I PULMONS. CONSULTA: D'11 a 1 del matí i de 4 a 6 de la tarda Plaça de l'Oli, 2, pral. — GIRONA TELÉFON, 251

Taller de construcció i reparació de tota classe de carroceries, para-fancs, maletes, i tota mena de tre-balls de planxa de ferro i alumini. SOLDADURA AUTÓGENA MIQUEL BATLLE DREUS ECONÒMICS Carrers Figuerola, 26 i Cerberí, 6 - GIRONA

Girona, 3 pta. mes, 1 comarques, 6 pta. any. — Resta Espanya, 12 pta. sem. Ginebra, Portugal i America, 32 pta. any. — Països U. Postal, 42 pta. any. Altres països, 60 pta. any.

L'AUTONOMISTA

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. — TELÈFON 121. — GIRONA

COLISEU IMPERIAL

EMPRESA: CINÉS - GIRONA

DIJOUS, 21, DIVENDRES, 22, DISSABTE, 23 i DIUMENGE, 24
GRANDIÓS ACONTEIXEMENT ARTÍSTIC



LOS MISERABLES
DE VÍCTOR HUGO
La segona i última jornada de **LOS MISERABLES**
Libertad, Libertad querida!
pot considerar-se la totalitat de la pel·lícula com el definitiu en la famosa adaptació de la immortal obra de Victor Hugo. En aquesta jornada es presenten els sangriants episodis meravellosos de la conspiració i de les barricades que sorprenen i emocionen. El treball de l'eminent HARRI BAUR és meravellos.

Carnet del radioient

ESTRANGER

- 19'30.—Londres Regional (342'1 m.): Opera-còmica: "El soldat de xocolata", de Strauss.
- 20.—Roma (420'8 m.): "Manon Lescaut", de Puccini.
- 20'30.—Londres Nacional (261'1 m.): Concert simfònic Haendel.
- 20'35.—Varsòvia (1.339'2 m.): Sessió Chopin, en commemoració del 175 aniversari del seu naixement.
- 20'40.—Luxemburg (1.304 m.): Concert pel tenor Gustau de Loor i orquestra.
- 21'35.—Luxemburg: Selecció de "La Sonàmbula", de Bellini.

RADIO BARCELONA

- 21'05.—Antologia de la canço, a càrrec del tenor Emili Vendrell. — III Sessió. "Cançons del beure"; "Qui sap beure", Popular; "Supido vençut per Baccus", popular; "No voldrem tenir com a companya", popular; "Quan va arribar al Mar Roig", popular.
- 21'30.—"Confidències", per Josep Carner.—Emissió a càrrec de la sopran Magdalena Munar, la qual interpretarà: "Aida" (romança), Verdi; "Faust" (Ària de les joies), Gounod.
- 22'15.—Radioteatre de E A J-I.—La comèdia castellana, en tres actes, original de Rafael López de Haro, que porta per títol "Una conquesta difícil".

RADIO GIRONA

- A les 19.—Obertura. Senyals horaris pel carriló. Música selecta en discos.
- A les 21.—Hora oficial. Servei meteorològic, radiat des del Centre Meteorològic de la Universitat de Barcelona. Música variada, en discos.
- A les 22.—Fi de l'emissió.
- Dia 21 de febrer de 1935
- A les 13.—Obertura. Senyals horaris pel carriló. Emissió dedicada als infants. Lectura de rondalles. Música en discos.
- A les 14.—Hora oficial. Música variada, en discos.
- A les 15.—Fi de l'emissió.

NOTÍCIES RADIOFÒNIQUES

Se'ns informa que en els Laboratoris Philips s'han construït tubs de radiació catòdica per utilitzar-los en diverses investigacions que s'estan realitzant en el domicili de la televisió. L'aplicació d'aquests tubs ha conduït a la construcció d'un nou receptor de televisió que permet rebre imatges de 13 x 18 cm.

Els ensaigs de recepció realitzats a Berlín, han donat resultats molt satisfactoris.

Segons una comunicació publicada per la direcció de la radiodifusió alemanya, es construirà, després que la Sarre hagi ingressat altra vegada al Reich, una transmissora a Sarrebruck.

—ES VEN auto Citroën 5 H. P., 3 places. Raó: Casa Escatllar, Rambla Llibertat, 30.

TEATRES I CINEMES

LOS GRANDES ESTRENOS DE HOY EN EL TEATRO ALBÉNIZ

"MARIA LUISA DE AUSTRIA"

De las obras refinadamente seleccionadas con que cuenta Ufilms, es una de las más bellas y notables "María Luisa de Austria", con dos valores de perfección notoria: la interpretación y la presentación.

Karl Hartl, director de la película, ha logrado con ellos una obra de tema histórico, modelo, pues a una suntuosidad severa — palacios, templo — y a la nota riente de los jardines de las estancias imperiales, une un palpitar humano, doloroso, para ser verdaderamente, cruz que no exime de su peso a las cabezas coronadas y a la que a veces disimulan externamente la disciplina

marcial, los modales del rango, las solemnidades del protocolo. Es la íntima tragedia del emperador y padre — Francisco I de Austria — que, para no desencadenar una nueva guerra con Francia se ve obligado a ceder a su hija, en matrimonio, a Napoleón, vencido por la diplomacia implacable, estoica, segura y fría, de Metternich, quien labora para el entonces dueño del mundo.

Es la íntima tragedia de amor, que, por razón de estado, separa a los jóvenes enamorados, la archiduquesa María Luisa de Austria y el duque Franz de Modena, quienes se sacrifican por su dinastía y por su país, en escenas de extrema corrección y sórdida emotividad.

Cuanto se diga para elogiar la interpretación de la película, es poco. Paula Wessely, en el papel de "María Luisa de Austria", reitera la artística y expresiva delicadeza que nos reveló ya en "Mascarada"; Willy Forst, maestro en el arte escénico cinematográfico, matiza de modo admirable el personaje del "duque de Médina"; Gustav Grundgens es una estampa impresionante de "Metternich"; Erma Moreno, encarnando la emperatriz de Austria, en una escena en que expresa la lucha para balbucear unas palabras, presa de un grave ataque, lo hace con realismo científico, de lo mejor que en su género hayamos visto en película; y Franz Herterich compone con toda dignidad el personaje del emperador "Francisco I".

"JUDEX"

Si ya en el cine mudo resultó interesante y popular esta película, actualmente, con el cine hablado, la nueva versión de la obra de Arthur Bernard y Louis Feuillade, "Judex" (El Justiciero) que nos presenta Exclusivas Jaime Costa, dirigida por Maurice Champagneaux, con música de François Gailhard, y con el propio René Navarre por protagonista, adquiere mayor realce escénico, aumentando su interés.

La realización técnica acusa una superioridad manifiesta, al tono del avance que el tiempo significa. El laboratorio eléctrico de "Judex" y el ruinoso castillo de éste, sobre rocas escarpadas, son buen ejemplo de ello, y en otro orden, las escenas del protagonista y las del magnifico y avis-

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados, todo es una mentira, solo sirven para oprimir o impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan toda su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un bragero creyendo que cura o reduce las hernias la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del DR. MUÑOZ, con el nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin que el paciente tenga que abandonar sus ocupaciones habituales.

No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos. Si quiere V. convencerse, visite nos sin pérdida de tiempo, de 8 a 1 mañana, en:

- GERONA, Sábado 23 febrero, Hotel Comercio.
- BESALU, Domingo 24 febrero, Posada Fermin Ribera.
- OLOT, Lunes 25 febrero, Fonda La Estrella.

Instituto de las Hernias Método del DR. MUÑOZ

Rambla del Centro, 11 - 1.º — BARCELONA

pado pilluelo, en su colaboración.

El cuadro de intérpretes, con Louise Lagrange, Madeleine Guitty, René Ferté, Marcel Vallée, y Mihalesco, además de René Navarre, nada tiene que desear.

En "Judex", el asunto, de folletín, con la amenidad del detective cómico, queda humanizado y altamente simpático por la actuación de aquel hombre energético, envuelto en negra y airosa capa, cuyo misterio se traduce en el obrar justiciero y desinteresado en favor de los oprimidos y donde tan simpática personalidad más se revela es en el amparo que de la hija del duramente juzgado, hace el vengador, con solicitud amorosa en la cual felizmente termina.

"Judex" lleva a cabo la obra, jurada a su madre, de vengar la expoliación de que su padre fué víctima, realizada por el banquero "Favroux", y la hija de éste, "Blanca", obligada a

ceder benéficamente su cuantiosa herencia, es la protegida de "Judex" contra la perfidia de los traidores.

Y para coronar la humanidad de obra, con el castigo de la perversidad se junta la misericordia, y la presencia de "Judex", que tan bien sirvió a René Navarre, queda gallardamente varonil.

N. PEYA

PRACTICANT - CIRURGIÀ CALISTA

Successor de S. Ori

Visita d'11 a I i de 3 a 6

Rambla de la Llibertat, 9, primer
GIRONA

—SE VENDE peluqueria accedida.— Darán razón en esta Administración.

—PIS PER A LLOGAR (Prat Independència, pral.)—Rebedor, 4 habitacions, 2 waters, bany, terraménjador, cuina económica, gas, fons, etc. etc.
Per a detalls a la redacció.

ES DESITJA VIATJANT

per a la provincia de Girona, que sigui de 25 a 40 anys, per a vençut comissió article de facil venda, poden guanyar, segons aptituds, de 10 a 100 pessetes diàries, cobrant a l'acte de venda la comissió.

Raó en aquesta Administració.

MOTOS

GRANS OCASIONS

Al comptat i a plaços

(Davant el Banc d'Espanya)

Alvarez de Castro, núm. 2

J. ARTIGAS

AIGUA

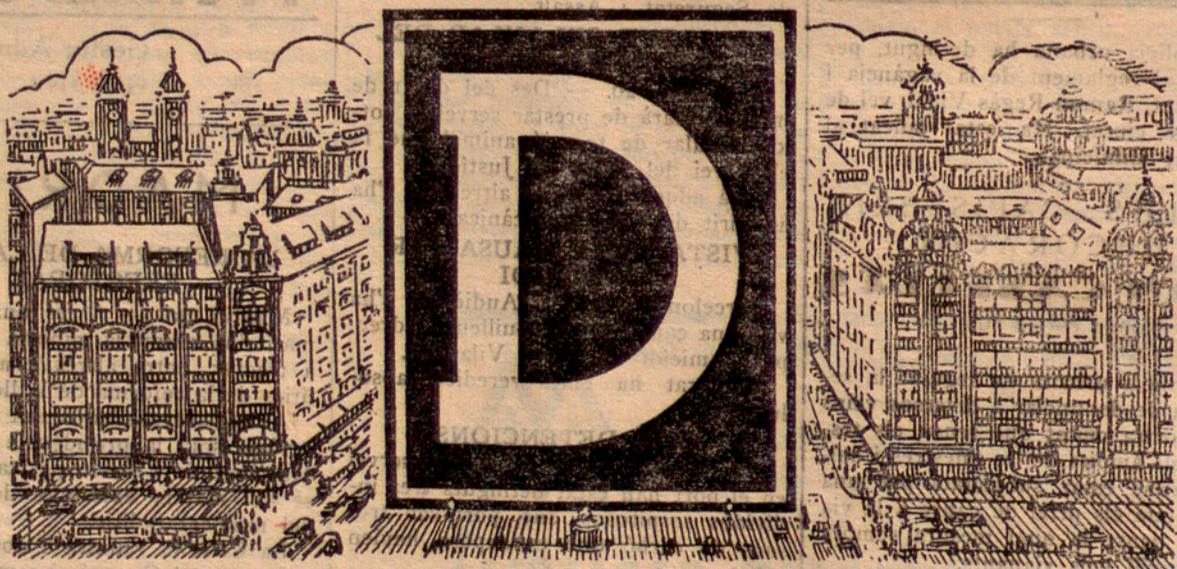
Amer Palatin

LA MILLOR DE LES MILLORS AIGÜES DE TAULA.

Carbònica natural - Aperitiva Digestiva - Diurètica

DIPOSITARI GENERAL: HOTEL D'ITALIANS Ciufadans, 16 - Telèfon, 225 GIRONA

Gràfiques DARIUS BAHOLA-Girona



Este es el signo de las nuevas lámparas Osram-D las del superrendimiento.

La Doble rosca cristalizada en las nuevas lámparas Osram-D con su mayor rendimiento de luz, señala otro importante progreso de las lámparas Osram.

A más luz — mayor ahorro sobre la factura mensual. Pida las lámparas del superrendimiento

OSRAM-D